

**Poland-Poznań: Meat**  
**OJ S 5/2024 08/01/2024**  
**Contract award notice**  
**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Areszt Śledczy w Poznaniu

National registration number: 7781038603

Postal address: ul. Młyńska 1

Town: Poznań

NUTS code: PL Polska

Postal code: 61-729

Country: Poland

E-mail: [dkw\\_poznan@sw.gov.pl](mailto:dkw_poznan@sw.gov.pl)

Telephone: +48 618568355

Fax: +48 618568357

**Internet address(es):**

Main address: [www.sw.gov.pl](http://www.sw.gov.pl)

Address of the buyer profile: [https://platformazakupowa.pl/pn/as\\_poznan](https://platformazakupowa.pl/pn/as_poznan)

**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: jednostka organizacyjna Skarbu Państwa nieposiadająca osobowości prawnej więziennictwo

**I.5. Main activity**

Other activity: wykonywanie tymczasowego aresztowania w sposób zabezpieczający prawidłowy tok postępowania karnego

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

SUKCESYWNE DOSTAWY PRODUKTÓW ZWIERZĘCYCH, MIĘSA I PRODUKTÓW MIĘSNYCH DLA ARESZTU ŚLED CZEGO W POZNANIU

Reference number: Ds.5/2023

**II.1.2. Main CPV code**

15110000 Meat

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

SUKCESYWNE DOSTAWY PRODUKTÓW ZWIERZĘCYCH, MIĘSA I PRODUKTÓW MIĘSNYCH DLA ARESZTU ŚLED CZEGO W POZNANIU

Zamówienie zostało podzielone na 2 części:

część I: Dostawa wędlin, mięsa wieprzowego i wołowego do Aresztu Śledczego w Poznaniu o asortymencie i ilościach określonych w SWZ oraz formularzu ofertowym (stanowiącym załącznik nr 1 do SWZ).

część II: Dostawa wędlin i mięsa drobiowego do Aresztu Śledczego w Poznaniu o asortymencie i ilościach określonych w SWZ oraz formularzu ofertowym (stanowiącym załącznik nr 1 do SWZ)

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

#### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 1 280 568,00 PLN

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Dostawa wędlin, mięsa wieprzowego i wołowego do Aresztu Śledczego w Poznaniu  
Lot No: 1

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

15100000 Animal products, meat and meat products

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL Polska

Main site or place of performance: Areszt Śledczy w Poznaniu przy ul. Młyńskiej 1 oraz Oddział Zewnętrzny w Koziegłowach przy ul. Piaskowej 7

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Dostawa wędlin, mięsa wieprzowego i wołowego do Aresztu Śledczego w Poznaniu.

Przedmiotem zamówienia jest: Wołowina gulaszowa (500 kg), Kaszanka (1700 kg), Łopatka wieprzowa b/k (200 kg), Mięso wieprzowe gulaszowe (1000 kg), Kielbasa mortadela z papryką (3500 kg), Kielbasa zwyczajna pak.próż. po 100 g (400 kg), Boczek wędzony surowy b/k, b/s (1500 kg), Boczek faszerowany (1700 kg), Kielbasa słoikowa (1000 kg), Mielonka wieprzowa (4500 kg), Szynka mielona (6000 kg), Kielbasa zwyczajna (2000 kg), Kielbasa jarmarczna (1500 kg), Kielbasa szynkowa wieprzowa (1000 kg), Szynka wieprzowa parzona (600 kg), Szynka prasowana (1500 kg), Kielbasa piwna (2000 kg), Kielbasa parówkowa (1500 kg), Cienkie parówki (3500 kg), Kielbasa śląska (1000 kg), Kielbasa mortadela (5000 kg), Kielbasa biała (1000 kg), Metka wędzona (8000 kg), Wątrobianka wędzona (7000 kg), Salceson biały (7000 kg), Mięso mielone wołowe (3500 kg), Mięso mielone wieprzowe (9000 kg), Blok szynkowy (500 kg), Pieczeń rzymska (2500 kg), Pasztet zapiekany (3000 kg), Schab wędzony parzony b/k (200 kg), Schab surowy b/k (900 kg), Kielbasa golonkowa (900 kg), Golonka solona w siatce b/k, b/s (1300 kg), Kielbasa polska wędzona, surowa (600 kg).

#### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: termin płatności / Weighting: 20

Quality criterion - Name: termin realizacji reklamacji towaru / Weighting: 20

Price - Weighting: 60

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13.**

## Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### II.2.14. Additional information

#### II.2. Description

##### II.2.1. Title

Dostawa wędlin i mięsa drobiowego do Aresztu Śledczego w Poznaniu  
Lot No: 2

##### II.2.2. Additional CPV code(s)

15100000 Animal products, meat and meat products

##### II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

Main site or place of performance: Areszt Śledczy w Poznaniu przy ul. Młyńskiej 1 oraz  
Oddział Zewnętrzny w Koziegłowach przy ul. Piaskowej 7

##### II.2.4. Description of the procurement

Dostawa wędlin i mięsa drobiowego do Aresztu Śledczego w Poznaniu. Przedmiotem zamówienia jest: Szyńka z kurczaka (1000 kg), Polędwica drobiowa (500 kg), Pasztet drobiowy zapiekany (700 kg), Pasztetowa z kurczaka (3500 kg), Parówki drobiowe (3000 kg), Parówki drobiowe bezglutenowe (100 kg), Mięso mielone drobiowe (600 kg), Noga z kurczaka (500 kg), Filet z piersi kurczaka (100 kg), Żołądki z kurczaka (1200 kg), Mortadela drobiowa (2500 kg), Mielonka drobiowa (2500 kg), Kielbasa drobiowa żywiecka (200 kg), Kielbasa zwyczajna drobiowa (500 kg), Pieczeń drobiowa (500 kg), Porcja rosółowa (200 kg), Parówka drobiowa pak. po 100 g (100 kg), Mięso drobiowe gulaszowe (3000 kg).

##### II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: termin płatności / Weighting: 20

Quality criterion - Name: termin realizacji reklamacji towaru / Weighting: 20

Price - Weighting: 60

### II.2.11. Information about options

Options: no

### II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### II.2.14. Additional information

## Section IV: Procedure

---

#### IV.1. Description

##### IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

##### IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

##### IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

## **IV.2. Administrative information**

### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2023/S 186-581087](#)

### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

## **Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 1**

**Title:**

Dostawa wędlin, mięsa wieprzowego i wołowego do Aresztu Śledczego w Poznaniu

A contract/lot is awarded: yes

### **V.2. Award of contract**

#### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

28/12/2023

#### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

#### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: PPHU "JOHN" Paweł John

National registration number: 697104957

Postal address: Włoszakowice

Town: Grotniki

NUTS code: PL Polska

Postal code: 64-140

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

#### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 1 007 495,00 PLN

Total value of the contract/lot: 913 650,00 PLN

#### **V.2.5. Information about subcontracting**

## **Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 2**

**Title:**

Dostawa wędlin i mięsa drobiowego do Aresztu Śledczego w Poznaniu

A contract/lot is awarded: yes

## **V.2. Award of contract**

### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

28/12/2023

### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: PPHU "JOHN" Paweł John

National registration number: 6971049957

Postal address: Włoszakowice

Town: Grotniki

NUTS code: PL Polska

Postal code: 64-140

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 273 073,00 PLN

Total value of the contract/lot: 242 850,00 PLN

### **V.2.5. Information about subcontracting**

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.3. Additional information**

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587801

Internet address: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

#### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587801

Internet address: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

03/01/2024